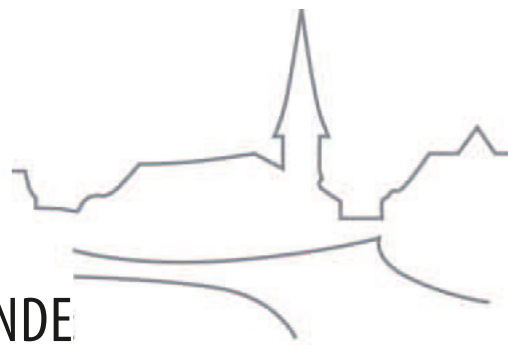




Partnerschaft seit 2000:  
Vörsstetten - L'Etrat - La Tour en Jarez



## AMTSBLATT DER GEMEINDE

# Vörsstetten

Freitag, 21. November 2025 • Jahrgang 67 • Nr. 47

### Einladung zur Verabschiedung von Bürgermeister Lars Brügger

Nach 16 Jahren Amtszeit als Bürgermeister der Gemeinde Vörsstetten hat sich Lars Brügger entschlossen, neue Wege zu gehen. Sein überaus großes Engagement und seine vielen Ideen konnten in zahlreichen Projekten in dieser Zeit verwirklicht werden. Dafür gilt es DANKE zu sagen.

Die Gemeinde Vörsstetten lädt ihre Einwohnerin und Einwohner zu der Verabschiedung von Bürgermeister Lars Brügger am **22. November 2025 in die Heinz Ritter-Halle** in Vörsstetten ein.

Um **18:00 Uhr** gibt es einen Sektempfang im Foyer der Heinz Ritter-Halle, um 19:00 Uhr beginnt die offizielle feierliche Verabschiedung in der Heinz Ritter-Halle.

Im Anschluss daran besteht die Gelegenheit, gemeinsam mit Bürgermeister Lars Brügger bei einem kleinen Imbiss, Getränken und Musik zu feiern.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme.

Hansjörg Frey  
Bürgermeisterstellvertreter



## WICHTIGE RUFNUMMERN - BEREITSCHAFTSDIENSTE



## GEMEINDEVERWALTUNG

**Gemeinde Vörstetten**

Freiburger Straße 2

Tel.: **9400 0**Fax: **9400 20**E-Mail: [gemeinde@voerstetten.de](mailto:gemeinde@voerstetten.de)Internet: [www.voerstetten.de](http://www.voerstetten.de)**Öffnungszeiten**

Montag – Freitag 08:00 – 12:00 Uhr

Donnerstag 15:00 – 18:00 Uhr

sowie nachmittags nach  
telefonischer Vereinbarung.Bürgermeister, Bausachen,  
Grundstücksangelegenheiten**Lars Brügger** **9400 12**E-Mail: [l.bruegger@voerstetten.de](mailto:l.bruegger@voerstetten.de)Sekretariat, Bauverwaltung,  
Kinderbetreuung**Michaela Bierer** **9400 11**E-Mail: [m.bierer@voerstetten.de](mailto:m.bierer@voerstetten.de)Ordnungsamt,  
Hauptamt**Tristan Römer** **9400 13**E-Mail: [t.roemer@voerstetten.de](mailto:t.roemer@voerstetten.de)Steuern und Gebühren, Grundbuch-  
einsichtsstelle, Öffentlichkeitsarbeit**Ines Möder** **9400 22**E-Mail: [i.moerder@voerstetten.de](mailto:i.moerder@voerstetten.de)Standesamt, Spenden, Gewerbe  
Rentenangelegenheiten**Isabel Dorer** **9400 17**E-Mail: [i.dorer@voerstetten.de](mailto:i.dorer@voerstetten.de)Bürgerbüro, Verpachtung, Landwirtschaft,  
Hallenvergabe**Audrey Potysch** **9400 14**E-Mail: [a.potysch@voerstetten.de](mailto:a.potysch@voerstetten.de)**Tetiana Petrenko** **9400 15**E-Mail: [t.petrenko@voerstetten.de](mailto:t.petrenko@voerstetten.de)**Grundschule Vörstetten** **51 35****Kindergarten Wirbelwind** **35 05****Kindergarten Sonnenwinkel** **47 75****Kindertagesstätte Storchennest** **946 39 88****Revierförster**

Marco Bradatsch

Mobil: 0175 885 81 96

m.bradatsch@landkreis-emmendingen.de

## NOTRUF-/BEREITSCHAFTSDIENST

**Notrufe**Polizei **110**Polizeiposten Denzlingen **938 30**Polizeirevier Waldkirch **07681 / 40740****Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst**Feuerwehr **112**Notruf-Fax **46 01 77**(nur für schwerhörige, ertaubte,  
gehörlose und sprachgeschädigte Personen)Krankentransport **1 92 22**Giftnotrufzentrale **0761 / 270 43 61****Apotheken Notdienst**Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich  
um 08:30 Uhr – siehe Tagespresse**Öffnungszeiten und Anschrift der  
augenärztlichen Notfallpraxis Freiburg:****Augen Notfallpraxis Freiburg**

Universitätsklinikum Freiburg

Killianstr. 5, 79106 Freiburg

Öffnungszeiten:

Sa, So und Feiertage 8 – 18 Uhr.

**Allgemeine Notfallpraxis Freiburg**

Universitätsklinikum Freiburg

Sir-Hans-A.-Krebs-Straße 3, 79106 Freiburg

Öffnungszeiten:

Mo, Di und Do 20 – 24 Uhr,

Mi und Fr 16 – 24 Uhr;

Sa, So und Feiertage 8 – 24 Uhr.

**Kinder Bereitschaftspraxis Freiburg**

Zentrum für Kinder- und Jugendmedizin

Breisacher Straße 62, 79106 Freiburg

Öffnungszeiten:

Mo 19 – 22:30 Uhr,

Di 19 – 22:30 Uhr,

Mi 19 – 22:30 Uhr,

Do 19 – 22:30 Uhr,

Fr 16 – 22:30 Uhr,

Sa, So und Feiertage 8 – 22:30 Uhr

Ab 22:30 Uhr Kinder-Notfallbehandlung des

Universitätsklinikum

**Mathildenstrasse 1, 79106 Freiburg****Zahnärztl. Notfalldienst** **0761/120 12000****Notfallpraxis am** **07641 / 45 40****Kreiskrankenhaus Emmendingen**

Gartenstraße 4

Montag, Dienstag,

Donnerstag 19:00 – 22:00 Uhr

Mittwoch, Freitag 16:00 – 22:00 Uhr

Wochenenden, Feiertage 10:00 – 18:00 Uhr

**Frau Dr. med. Kirsten Mössinger** **88 202 88**

Fachärztin für Allgemeinmedizin

Hausärztliche Versorgung

Freiburger Straße 55, 79279 Vörstetten

Sprechzeiten:

Montag – Freitag 08:30 – 12:30 Uhr

Montag, Donnerstag 16:30 – 18:30 Uhr

Bitte Terminvereinbarung

**Tierärztlicher Notdienst**(Freiburg) **0761/72266****Pfarrämter:**Evang. Pfarramt **22 63**Röm.-kath. Kirchengemeinde **07666- 91 13 30**

An der Glotter

info@an-der-glotter.de, www.an-der-glotter.de

**Strom**

Netze BW

Bezirkszentrum Bleibach **0800 / 3629477****Gas**

bn NETZE

**08002 / 767 767****Wasser**

Rohrbruch / Bauhof

**0173 / 3471306****Fachstelle Sucht****07641 / 933589-0**

Beratung, Behandlung, Prävention

Emmendingen, Hebelstr. 27

fs-emmendingen@bw-lv.de

Erstgespräche nach telefonischer Vereinbarung

GEMEINDEBÜCHEREI  
VÖRSTETTEN**ÖFFNUNGSZEITEN**

Dienstag 16.00 bis 19.00 Uhr

Mittwoch 16.00 bis 18.00 Uhr

Donnerstag 16.00 bis 19.00 Uhr

**7000 Medien**Bücher, Hörbücher, CDs, DVDs,  
Zeitschriften**Ausleihgebühr**15,00 Euro  
pro Jahr / Familie.Tel.: 940016 | Freiburger Straße 2  
[buecherei@voerstetten.de](mailto:buecherei@voerstetten.de) | [www.buecherei.voerstetten.de](http://www.buecherei.voerstetten.de)

## PFLEGEDIENSTE

**Kirchliche Sozialstation** **7311****Elz/Glotter e.V.**

Denzlingen, Eisenbahnstr. 14

**Team West** **9131360**

Vörstetten, Grubstraße 6-8

**Pflege zu Hause** **90098-10**Pflege, Hauswirtschaft, Hausnotruf  
Mobile Soziale Dienste**Nachbarschaftshilfe** **9123456**

Netzwerk von Mensch zu Mensch

**Tagespflege „Zur Glockenblume“** **8846299**

Tagesbetreuung von 8:00 – 16:30 Uhr

**Vörstetter Miteinander e.V.****AG Bürger helfen Bürgern**M. Dieckmann **94 94 54**G. Henle **94 92 69**T. Pfluger **94 95 70****Hospizgruppe Denzlingen** **3876****und Umgebung e.V.****Betreutes Wohnen** **929 03 50****für alte Menschen in Gastfamilien**

Herbstzeit gemeinnützige GmbH

im Landkreis Emmendingen

Kenzingen, Hürnheimweg 2

**Pflegestützpunkt Landkreis Emmendingen**

Romaneistraße 3, 79312 Emmendingen

Telefon 07641 451-3091 -3095, -3025

E-Mail:

[pflegestuetzpunkt@landkreis-emmendingen.de](mailto:pflegestuetzpunkt@landkreis-emmendingen.de)Internet: [www.landkreis-emmendingen.de/](http://www.landkreis-emmendingen.de/)[pflegestuetzpunkt](mailto:pflegestuetzpunkt@landkreis-emmendingen.de)

## REDAKTIONSSCHLUSS

**Amtsblatt Vörstetten**

Dienstag, 10.00 Uhr

an [i.moerder@voerstetten.de](mailto:i.moerder@voerstetten.de)

## IMPRESSUM

**Herausgeber:**

Bürgermeisteramt, 79279 Vörstetten

**Verantwortlich für den amtlichen  
und redaktionellen Teil:**

Bürgermeister Lars Brügger

**Für den Anzeigenteil/ Druck:**Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG,  
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Tele-  
fon: 07771 9317-11;

Telefax: 9317-40;

E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de), Home-page: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN



## Öffentliche Bekanntmachung

### Einleitung der 7. Flächennutzungsplanänderung und Durchführung der Frühzeitigen Beteiligung „Weihermatten“ (Gemeinde Denzlingen)

Die Verbandsversammlung des Gemeindeverwaltungsverbands Denzlingen, Vörstetten und Reute hat am 15.10.2025 in öffentlicher Sitzung gemäß § 2 Abs. 1 BauGB die Einleitung der 7. Flächennutzungsplanänderung „Weihermatten“ im Parallelverfahren gemäß § 8 Abs. 3 BauGB beschlossen. In gleicher Sitzung hat die Verbandsversammlung den Vorentwurf gebilligt und beschlossen, die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 1 BauGB sowie die frühzeitige Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs. 1 BauGB durchzuführen.

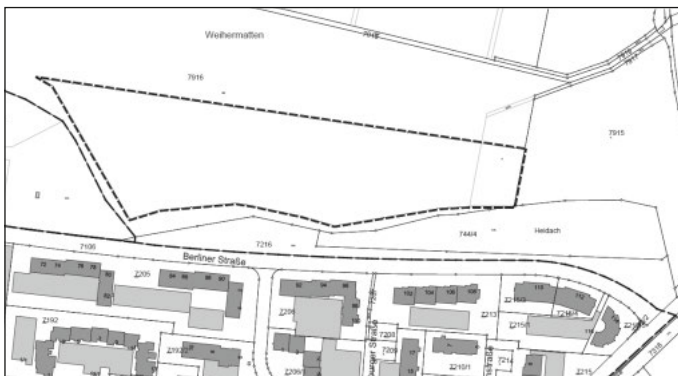
### Ziele und Zwecke der Planung

Die Gemeinde Denzlingen will bis 2035 klimaneutral werden, wozu auch die Umstellung der Energieversorgung auf erneuerbare Quellen gehört. Eine Potentialanalyse zu Freiflächen-Photovoltaik wurde erarbeitet. Ein aus Gemeindesicht grundsätzlich geeignetes Areal zur Nutzung von Sonnenenergie ist das Gewann Weihermatten nördlich der Berliner Straße. Hier soll ein Bebauungsplan aufgestellt werden mit dem Ziel, die Nutzung von Sonnenenergie zu ermöglichen. Ebenfalls ist der Flächennutzungsplan im Parallelverfahren entsprechend zu ändern.

### Lage des Plangebiets

Das ca. 3,3 ha große Plangebiet befindet sich im Nordosten der Gemeinde Denzlingen im Gewann Weihermatten nördlich der Berliner Straße. Zu dieser hin wird es durch eine mit Bäumen und Sträuchern bewachsene Böschung (FNP-Darstellung Fläche für Landwirtschaft) sowie eine öffentliche Grünfläche abgegrenzt. Weiter südlich liegen Wohnbauflächen. Nach Westen, Osten und Norden hin grenzt das Plangebiet an landwirtschaftlich genutzte und entsprechend ausgewiesene Flächen.

Der Planbereich ist im folgenden Kartenausschnitt dargestellt:



Der Vorentwurf der 7. Flächennutzungsplanänderung „Weihermatten“ wird mit Begründung, Flächensteckbrief und Umweltsteckbrief vom

**01.12.2025 bis einschließlich 12.01.2026**

auf den nachfolgend aufgeführten Internetseiten aller drei Mitgliedsgemeinden öffentlich ausgelegt:

- Gemeinde Denzlingen unter <https://www.denzlingen.de/eip/pages/bebauungsplaene-im-verfahren.php> ([www.denzlingen.de](http://www.denzlingen.de) -> Planen & Bauen -> Bauleitplanung und Gemeindeentwicklung -> Bauleitpläne im Verfahren) sowie unter <https://www.denzlingen.de/de/bekanntmachungen/> ([www.denzlingen.de](http://www.denzlingen.de) -> Gemeinde Denzlingen -> Unsere

Gemeinde -> Öffentliche Bekanntmachungen),

- der Gemeinde Vörstetten unter <https://www.voerstetten.de/eip/pages/oeffentliche-bekanntmachungen.php> ([www.voerstetten.de](http://www.voerstetten.de) -> Aktuelles -> Öffentliche Bekanntmachungen) sowie
- der Gemeinde Reute unter <https://www.reute.de/unser-gemeinde/bekanntmachungen> ([www.reute.de](http://www.reute.de) -> Unsere Gemeinde -> Informativ -> Bekanntmachungen) sowie unter <https://www.reute.de/index.php?id=1160> ([www.reute.de](http://www.reute.de) -> Rathaus & Service -> Aus dem Rathaus).

Zusätzlich können alle Unterlagen auch ab dem 01.12.2025 in den Rathäusern aller drei Gemeinden während der üblichen Dienstzeiten eingesehen werden:

- Rathaus der Gemeinde Denzlingen, Bauamt, Hauptstraße 110, 79211 Denzlingen; Dienstzeiten: Montag bis Freitag, vormittags von 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr, Donnerstagnachmittag von 15:00 Uhr bis 18:00 Uhr;
- Rathaus der Gemeinde Vörstetten, Freiburger Straße 2, 79279 Vörstetten; Dienstzeiten: Montag bis Freitag, vormittags von 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr, Donnerstagnachmittag von 15:00 Uhr bis 18:00 Uhr
- Rathaus der Gemeinde Reute, Hinter den Eichen 2, 79276 Reute; Dienstzeiten: Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag jeweils vormittags von 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr, Dienstagnachmittag von 15:00 Uhr bis 18:00 Uhr, Mittwoch geschlossen.

Folgende umweltbezogene Informationen sind verfügbar und Bestandteil der ausgelegten Unterlagen:

- ein Umweltsteckbrief von September 2025 zum Vorentwurf der Flächennutzungsplanänderung mit Aussagen zu Naturschutz (Pflanzen, Tiere, Schutzgebiete, Biotoptypen), zu Geologie und Boden, zu Erholungsfunktion und menschlicher Gesundheit, zum Flächenverbrauch, zum Grundwasserschutz, zu Klima und Luftqualität, zu Landschafts- und Ortsbild sowie Kultur- und Sachgütern einschließlich aller Wechselwirkungen zwischen diesen Umweltbelangen, ihren Sekundärwirkungen und Kumulationswirkungen.

Während der Auslegungsfrist können Stellungnahmen per E-Mail an [sekretariat.bauamt@denzlingen.de](mailto:sekretariat.bauamt@denzlingen.de) sowie bei Bedarf ergänzend – schriftlich oder mündlich zur Niederschrift – bei den drei Mitgliedsgemeinden (Anschriften s.o.) abgegeben werden. Zur Ergebnismitteilung nach Behandlung der Stellungnahmen in der Verbandsversammlung ist die Angabe der Anschrift der Verfasser zweckmäßig. Die Ergebnismitteilung kann erst im nächsten Verfahrensschritt erfolgen. Bitte beachten Sie, dass dies in der Regel einige Monate in Anspruch nehmen wird. Die Behandlung der Stellungnahmen erfolgt anonymisiert abgedruckt in öffentlicher Sitzung.

Es wird darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über die Flächennutzungsplanänderung unberücksichtigt bleiben können.

Ferner wird darauf hingewiesen, dass eine Vereinigung im Sinne des § 4 Absatz 3 Satz 1 Nummer 2 des Umwelt-Rechtsbehelfsgesetzes in einem Rechtsbehelfsverfahren nach § 7 Absatz 2 des Umwelt-Rechtsbehelfsgesetzes gemäß § 7 Absatz 3 Satz 1 des Umwelt-Rechtsbehelfsgesetzes mit allen Einwendungen ausgeschlossen ist, die sie im Rahmen der Auslegungsfrist nicht oder nicht rechtzeitig geltend gemacht hat, aber hätte geltend machen können.

Denzlingen/Reute, den 20.11.2025

Vörstetten, den 21.11.2025

gez. Fabian Nitz

Verbandsvorsitzender

Gemeindeverwaltungsverband Denzlingen,  
Vörstetten und Reute

## GEMEINDENACHRICHTEN



## Öffentliche Sitzung des Bauausschusses

Am **Montag, 24.11.2025, 19:15 Uhr**, findet im Bürgersaal Rathaus Vörstetten, Freiburger Str. 2, Vörstetten eine öffentliche Sitzung des Bauausschusses statt.

## Tagesordnung:

1. Bauvoranfrage zum Neubau von zwei Mehrfamilienhäusern, Freiburger Straße 4a und 4b
2. Neubau eines Mehrfamilienhauses mit Stellplätzen und Carport, Heimstr. 8, FN 54
3. Weiterleitung von Bauanträgen
4. Verschiedenes, Fragen und Anregungen

Lars Brügger  
Bürgermeister

## Öffentliche Sitzung des Gemeinderats Vörstetten

Am **Montag, 24.11.2025, 19:30 Uhr**, findet im Bürgersaal Rathaus Vörstetten, Freiburger Str. 2, Vörstetten

eine öffentliche Sitzung des Gemeinderats Vörstetten statt.

## Tagesordnung:

1. 1. Fragemöglichkeit für Zuhörer
2. Bestätigung der Niederschrift
3. Bekanntgabe von Beschlüssen aus nichtöffentlicher Sitzung
4. Bebauungsplan "Krummacker" - Abschluss eines öffentlich-rechtlichen Vertrags sowie Satzungsbeschluss
5. Gebührenkalkulation Wasser
6. Änderung der Satzung für die öffentliche Wasserversorgung
7. Gebührenkalkulation Abwasser
8. Änderung der Satzung über die öffentliche Abwasserbeseitigung
9. Jahresabschlüsse
10. Genehmigung einer überplanmäßigen Ausgabe
11. Verschiedenes, Fragen und Anregungen
12. Fragemöglichkeit für Zuhörer

Lars Brügger  
Bürgermeister

## Öffentliche Versbandsversammlung

Am **Mittwoch, 26.11.2025, 18:30 Uhr**, findet im Ratssaal des Alten Rathauses, Hauptstr. 118, 79211 Denzlingen eine öffentliche Versbandsversammlung statt.

## Tagesordnung:

## Öffentlicher Teil

1. Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung sowie der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
2. Bekanntgabe von Beschlüssen aus nichtöffentlicher Sitzung
3. Fragen und Anregungen der Zuhörer (Fragestunde)
4. Ideensammlung zur Verwendung der Fördermittel-Sportmilliarde
5. Neubau Ruth-Cohn-Schule - Darlehensaufnahme
6. Neuregelung des Schulbezirks der ehemaligen Otto-Raupp-Förderschule
7. Ersatzbeschaffung eines Fahrzeugs für die Feuerwehrgeräte-ware Aufhebung des Sperrvermerks/Auftrag zur Beschaffung
8. Neue Mietpreise für die Veranstaltungsräume und Hallen des Gemeindeverwaltungsverbandes Denzlingen, Vörstetten und Reute
9. Verschiedenes (Fragestunde)

Fabian Nitz,  
Verbandsvorsitzender

## Die nächste Straßenreinigung

findet am **Dienstag, 25.11.2025** statt.

Bitte denken Sie daran,  
**keine Fahrzeuge an den  
Straßenrand oder Gehweg  
zu stellen.**



Gemeindeverwaltungsverband  
Denzlingen, Vörstetten und Reute

Der Gemeindeverwaltungsverband Denzlingen, Vörstetten und Reute hat zum nächstmöglichen Zeitpunkt im Rathaus Denzlingen im Verbandsbauamt eine unbefristete Stelle zu besetzen.

**Verwaltungsfachkraft (m/w/d)**  
**im Bereich Gebäude- und Energiemanagement**  
in Teilzeit (max. 25 Std./Woche)

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!  
Weitere Informationen zu der Stelle finden Sie auf unserer Homepage unter [www.gvv-dvr.de/de/stellenportal](http://www.gvv-dvr.de/de/stellenportal).



## FREIE PLÄTZE im SchwimmMobil

Der Badische Sportbund Freiburg e. V. tourt mit dem SchwimmMobil "WoW 3" durch Südbaden und macht von Dezember bis März Halt in Vörstetten.

Für die **kostenfreien Kurse zur Wassergewöhnung und Wasserbewältigung** gibt es noch freie Plätze.  
**Melden Sie Ihr Kind jetzt an!**

[www.bsb-freiburg.de/wow3](http://www.bsb-freiburg.de/wow3)



## FUNDSACHEN



## Fundgegenstände online finden

Schauen Sie über unsere Homepage [www.voerstetten.de](http://www.voerstetten.de) auf den Link „Fundinfo“.

Dort können Sie eingeben was Sie verloren haben.

Da deutschlandweit fast 500 Gemeinden an diesem Onlineservice angebunden sind, wird Ihre Suchanfrage automatisch an alle weitergegeben.

Bei Erfolg werden Sie direkt von dem zuständigen Fundbüro kontaktiert. Mit etwas Glück finden Sie so Ihren verlorenen Gegenstand wieder. Wir drücken die Daumen.

## LANDRATSAMT EMMENDINGEN



## Regelungen zur Bereitstellung von Sperrmüll-, Schrott und Kühlgeräten

Sperrmüll aus privaten Haushalten können im Landkreis Emmendingen bis zu zweimal im Jahr auf Abruf beantragt werden. Zum reibungslosen Ablauf der Sperrmüllabfuhr bittet die Abfallwirtschaft um folgende Beachtung: Der Sperrmüll ist spätestens um 6 Uhr am Abholtag bzw. frühestens am Vortag ab 18 Uhr sichtbar bereitzustellen. Die Bereitstellung muss so erfolgen, dass die Gegenstände gut abzutransportieren sind, den Verkehr nicht behindern und Passanten nicht gefährden.

Bitte achten Sie darauf, dass nur Gegenstände bereitgestellt werden, die von der Sperrmüllabfuhr mitgenommen werden. Eine frühere Bereitstellung kann zur Folge haben, dass Passanten weitere Abfälle dazustellen oder den Sperrmüll nach verwertbaren Gegenständen durchsuchen und so die Gegenstände großflächig verteilen. Die Müllwerker nehmen nur die beantragte und sorgfältig bereitgestellte Menge an Sperrmüll mit. Informationen finden Sie auf unsere Internetseite <http://www.landkreis-emmendingen.de> im Bereich Abfallwirtschaft. Dort haben Sie auch die Möglichkeit den Verschenkmarkt für noch gut erhaltene Gegenstände zu nutzen.

## Jagdreviere jagen gleichzeitig

## Vollsperrungen Tennenbachtal und Geschwindigkeitsreduzierungen am 29.11.2025

Zur Vorsorge vor einem Ausbruch der afrikanischen Schweinepest (ASP) bei Wildschweinen sowie zur Reduzierung der Schäden an landwirtschaftlichen Flächen werden großflächige revierübergreifenden Bewegungsjagden durchgeführt. In sieben Jagdrevieren zwischen Emmendingen, Freiamt, Malterdingen und Sonnenziel wird am Samstag, 29. November 2025 gemeinsam unter Einsatz von Treibern und Jagdhunden gleichzeitig gejagt. Dabei können Wildschweine, Rehe und Füchse aber auch Jagdhunde die Straßen queren.

Zum Schutz der Autofahrer vor einer Kollision mit plötzlich auf der Fahrbahn auftauchenden Tieren werden das Tennenbachtal und die Straßen dorthin zwischen Emmendingen/Mozartstraße, Freiamt-Mußbach, Allmendsberg und Sonnenziel von 8:30 bis 14:00 Uhr voll gesperrt. Umleitungen sind ausgewiesen. Von Landeck nach Mußbach und auf der Strecke Keppenbach - Sonnenziel - Malek wird zu dieser Zeit die Geschwindigkeit auf 30 km/h reduziert.

## Vom Liebespaar zur Elternschaft

Für interessierte Eltern und Fachkräfte bietet die Familienberatung des Landkreises Emmendingen kostenlose Vorträge an. Am Dienstag, 25. November um 19 Uhr referiert Irmgard Rasche-Stein zu Veränderungen, die eine Geburt für das Paar mit sich bringt. Nach der Geburt folgt nach der ersten Freude über das Kind meist irgendwann die Ernüchterung des Alltags. Die unmittelbaren Bedürfnisse des Kindes stehen an erster Stelle, Schlafmangel, neue Rollen- und Aufgabenteilung fordern ein hohes Maß an Frustrationstoleranz. Im Vortrag „Vom Liebespaar zur Elternschaft“ wird aufgezeigt, wie die neue Rolle angenommen werden kann, ohne dass man sich als Paar aus den Augen verliert. **Teilnahme:** kostenlos. Keine Anmeldung erforderlich. **Ort:** Landratsamt Emmendingen, Haus am Festplatz (Schwarzwaldstraße 4), Besprechungsraum EG.

## Hochburger Ackerbauabend

Das Landwirtschaftsamt Emmendingen lädt zum traditionellen Hochburger Ackerbauabend am Montag, 1. Dezember 2025 um 19:00 Uhr in die Mehrzweckhalle nach Forchheim ein (Eichstr. 9). Neben Aktuellem wird unter anderem zu den Themen integrierter Pflanzenschutz, ISIP (Informationssystem für die integrierte Pflanzenproduktion), Schädling-Monitoring, Ergebnisse der Regioversuche zum Mais (späte Reifegruppe), des Schädling-Monitorings und referiert. Der Abend wird als zweistündige Fortbildung zur Sachkunde im Pflanzenschutz angeboten. Bitte Sachkundenachweiskarte mitbringen. Die Teilnahmebescheinigung für die Sachkunde im Pflanzenschutz kostet 12,- €. Bitte passend mitbringen. Weitere Infos und Anmeldung unter Aktuelles auf [www.emmendingen.landwirtschaft-bw.de](http://www.emmendingen.landwirtschaft-bw.de).

## FINANZAMT EMMENDINGEN



## Finanzamt geschlossen

Das Finanzamt Emmendingen ist wegen einer dienstlichen Veranstaltung am **Donnerstag, den 27.11.2025 ganztags geschlossen** und auch telefonisch nicht erreichbar.

gez. Weinmann  
Geschäftsstellenleiter

## VOLKSHOCHSCHULE



## Angebote der VHS Nördlicher Breisgau:

## Kultur im Alten Rathaus (20400)

Denzlingen, Altes Rathaus, Hauptstraße 118, Ratssaal, mittwochs, 09:30-11:00 Uhr

26.11.25: Traumland Kalifornien

03.12.25: Unterwegs in Mittelamerika

10.12.25: Alte Kulturen in der Wüste: Petra / Jordanien und Ägypten

17.12.25: Landschaftsmalerei im Fokus. Teil 1: Intensive Betrachtung und Werkinterpretation zu jeweils einem ausgewählten Meisterwerk der Malerei von Giorgione, Nicolas Poussin und Thomas Gainsborough

07.01.26: Hermann von Greiffenegg und das Ende der österreichischen Herrschaft im Breisgau

14.01.26: Glaube, Liebe, Hoffnung: Das Kloster „Himmelspforte“ im Tennenbachtal

21.01.26: Die 1920er Jahre: das explosive Jahrzehnt

28.01.26: Kuba: Insel voller Kontraste

11.02.26: Tommaso Campanella - Philosoph und Dichter der Spätrenaissance

**30532: EntdeckerBANDE Junior: Für Kleinkinder im Laufalter**  
Denzlingen, Turnhalle Mühlengasse, Mühlengasse 7, Gymnastik-  
raum, 8x montags, 10:30-11:45 Uhr, Beginn: 24.11.25

**31022: Zeit für mich: Achtsamkeitstraining mit körperorien-  
tierter Meditation**

Vörsstetten, Kindergarten Wirbelwind, Alemannenstr. 17,  
Kursraum, 8x montags, 19:30-21:00 Uhr, Beginn: 24.11.25

**30502: EntdeckerBANDE Mini für Kleinkinder im Krabbelalter**  
Denzlingen, Turnhalle Mühlengasse, Mühlengasse 7, Gymnastik-  
raum (Eingang links am Gebäude), 8-mal montags,  
09:00-10:15 Uhr, Beginn: 24.11.2025

**30542: EntdeckerBANDE Junior: Für Kleinkinder im Laufalter**  
Emmendingen, vhs-Haus, Am Gaswerk 3, Raum 201, 8x diens-  
tags, 10:30-11:45 Uhr, Beginn: 25.11.25

**30803: Eltern-Kind-Kickboxen für Eltern mit Kindern zwi-  
schen 4 - 7 Jahren**

Denzlingen, Turnhalle Mühlengasse, Mühlengasse 7, Gymnastik-  
raum (Eingang links am Gebäude), 8x mittwochs,  
17:20-18:05 Uhr, Beginn: 26.11.2025

**21225: Singen ohne Erfahrung, Workshop**

Emmendingen, Musikschule, Am Gaswerk 5, Raum 226,  
Sa., 29.11.2025, 10:00-16:00 Uhr

**52010: Mit WordPress zur eigenen Website, für Teilnehmen-  
de ohne Vorkenntnisse**

Emmendingen, vhs-Haus, Am Gaswerk 3, EDV-Raum 008,  
Sa., 29.11.2025, 10:00-16:30 Uhr

**31127: Yoga für die Füße, Wochenend-Workshop**

Emmendingen, vhs-Schulungszentrum, Schwarzwaldstr. 3, Saal  
(im Innenhof), Sa., 29.11.2025, 10:30-13:00 Uhr, So., 30.11.2025,  
10:30-13:00 Uhr

**30712: Spielend in Bewegung, ElKi-Turnen für 1,5 - 2 Jahre**

Emmendingen, Carl-Helbing-Schule, Jahnstraße 10-12, Turnhalle  
(Kleine Halle/TH3), 7x freitags, 15:45-16:45 Uhr, Beginn: 05.12.2025

**32031: Rückenpower & Beweglichkeit, Niveau 1**

Emmendingen, Hans-Peter-Schlatterer-Saal, Lessingstr. 30,  
VHS-Saal, 6-mal dienstags, 18:50-19:50 Uhr, Beginn: 09.12.2025

**51340: Excel: Pivot-Tabellen und Diagramme**

Emmendingen, vhs-Haus, Am Gaswerk 3, EDV-Raum 008,  
Mi., 10.12.2025, 17:30-20:30 Uhr

**26033: Winternähkurs für (Groß-)Eltern mit 7-14 Jahre alten  
Kindern**

Denzlingen, AWO Hort an der Brückleackerschule,  
Stuttgarter Str. 28, Foyer, Sa., 13.12.2025,  
10:00-13:00 Uhr

Anmeldung mit Angabe der jeweiligen Kursnummer bei der Ge-  
schäftsstelle der VHS Nördlicher Breisgau, 79312 Emmendingen,  
Am Gaswerk 3, telefonisch: (07641) 9225-0, E-Mail: info@vhs-em.  
de, Internet www.vhs-em.de

## KIRCHENNACHRICHTEN



### ÖKUMENISCHE VERANSTALTUNGEN

**Sternsingeraktion 2025/26 in Vörsstetten**

**Das Motto dieses Jahres lautet**

**„Gegen Kinderarbeit - Schule statt Fabrik“**

Bald ist es wieder soweit und Ihr könnt mitmachen! An der welt-  
weit größten Spendenaktion von Kindern für Kinder.

**Die Sternsinger werden unterwegs sein:**

Du möchtest Kindern in der Welt helfen? Du hast Zeit am  
**05.01.26 ab 9:00 Uhr – 17:00 Uhr und am 06.01.26 ab 12:00  
Uhr bis 17:00 Uhr** mit anderen Kindern von Haus zu Haus mitzu-  
gehen und den Menschen in Vörsstetten den Segen zu bringen?

**Dann komm zu unseren Vorbereitungstreffen:**

**am Donnerstag, 20.11.** (Kennenlernen und Sternsingerfilm) **um  
17:00 Uhr bis 18:15 Uhr**

**am Donnerstag, 11.12.** (Aussuchen der königlichen Gewänder)  
**um 17:00 Uhr bis 18:15 Uhr**

**oder melde Dich beim Orgateam an: Birgitt 0176 4397 3303  
Christine 0152 2579 4733 und Alexandra 0160 6879 561.**

**Am 06. Januar um 18:00** sind alle (Kinder, Eltern, Gemeindemit-  
glieder) zur gemeinsamen Wortgottesfeier eingeladen.

Treffen im kath. Gemeindehaus (Im Brühl 10). Dort bekommt ihr  
alle Infos zur Aktion.

**Wir freuen uns auf Euch,** Christine Kohler, Karina Kohler, Al-  
exandra Wolf, Milli Rosenberger, Birgitt Legrand

### EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE

**Evangelische Kirchengemeinde Vörsstetten-Reute  
Kirche - Wo Glaube lebendig wird**

**Gottesdienst 23. November 2025**

Herzliche Einladung zum Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag  
am 23. November 2025, um 10 Uhr in der Evangelischen Kirche  
in Vörsstetten. In dem Gottesdienst werden wir unserer im zu  
Ende gehenden Kirchenjahr verstorbenen Gemeindeglieder ge-  
denken. Wir werden uns Namen für Namen an sie erinnern und  
für jede und jenden unserer Verstorbenen eine Kerze anzünden.  
Herzliche Einladung zum gemeinsamen Gedenken.

**Posaunenchor**

Die Jungbläser proben und üben wieder am Freitagnachmittag  
ab 15 Uhr.

Der Posaunenchor trifft sich am Freitagabend wie gewohnt um  
19:30 Uhr zur Probe.

**Café Klatsch – das Reparatur-Café**

Das Reparatur-Café macht wetterbedingt Winterpause.

**Proben für die Aufführung unseres Krippenspiels „Die Weih-  
nachtsmöhre 2.5“ beginnen**

Herr Haßler hat wieder eine neue „Weihnachtsmöhre“ geschrie-  
ben, die im Gottesdienst an Heiligabend, den 24.12.2025 um 15  
Uhr aufgeführt werden soll.

Die nächste Probe findet am **Donnerstag, den 20. November  
2025 um 17:45 Uhr** statt. Die Kinder treffen sich mit Anne Lütte  
und Selina Bieber im **Evang. Gemeindehaus in der Pfarrstraße  
1 in Vörsstetten.**

**IST IHRE HAUSNUMMER  
GUT ERKENNBAR?**

Im Notfall kann diese entscheidend für  
rasche Hilfe durch den Arzt oder den  
Rettungsdienst sein!

**KIRCHENWAHL am 1. Advent, den 30.11.2025**

Am **30.11.2025 findet die Kirchenwahl** zum Ältestenreis, dem Leitungsgremium unserer Pfarrgemeinde Vörsstetten und Reute, statt. Aus diesem Gremium werden wir künftig Delegierte in den Kirchengemeinderat der zum 01.01.2026 neu gebildeten „**Evangelischen Kirchengemeinde am Mauracher Berg**“ entsenden. Die neue Kirchengemeinde besteht aus den Pfarrgemeinden Denzlingen, Gundelfingen und Vörsstetten.

**Wahlberechtigt** für die Wahl der Kirchenältesten in den Ältestenkreis ist jedes Gemeindeglied einer Pfarrgemeinde, das bis zum 30.11.2025 das 14. Lebensjahr vollendet hat. (§ 3a (1) LWG)  
Die **Kandidatinnen und Kandidaten** aus unserer **Gemeinde** sind:



## 1. Advent 2025

### Kirchenwahlen.de

#### Unsere Kandidatinnen und Kandidaten

		
<b>Ulrike Bieber,</b> Sekretärin, Vörsstetten	<b>Linda Keßler,</b> Köchin, Vörsstetten	<b>Fabian Laass,</b> Rechtsanwalt, Reute
		
<b>Jörg Kaiser,</b> Referent beim Deutschen Caritas-Verband, Vörsstetten	<b>Diane Lübow-Weber,</b> Verwaltungsmitarbeiterin, Vörsstetten	<b>Lothar Metzger,</b> Berufskraftfahrer, Reute
		
<b>Anja Niese,</b> GuK in der Suchttherapie, Psychologische Ersthelferin, Vörsstetten	<b>Katharina Schill,</b> Verkäuferin, Reute	<b>Bitte schenken Sie den Kandidatinnen und Kandidaten Ihr Vertrauen und geben Sie ihnen bei der Kirchenwahl Ihre Stimme!</b>

Schon jetzt laden wir Sie herzlich ein, bei der **Wahlversammlung am 30.11.2025** zur Wahl zu kommen. Die Wahlversammlung wird nach dem Gottesdienst eröffnet und dauert bis 17 Uhr. Danach findet die öffentliche Auszählung statt. Während der Wahlversammlung bieten wir über den Nachmittag im Gemeindehaus einen **Spielesachmittag mit Gesellschaftsspielen** an. Es gibt auch Kaffee/Tee und Hefezopf. Nach der öffentlichen Auszählung, die ab 17 Uhr stattfindet wird gegen 18 Uhr das Ergebnis bekanntgegeben.

**Ab sofort** können Sie im Pfarramt auch **Briefwahlunterlagen beantragen**, falls es Ihnen nicht möglich sein sollte, am 1. Advent an der Wahl teilzunehmen und Sie per Briefwahl wählen wollen.

**Machen Sie von Ihrem Wahlrecht Gebrauch** und geben Sie damit unserer Gemeinde Gestalt. Mit Ihrer Stimmabgabe sprechen Sie unseren Kandidierenden Ihr Vertrauen aus.

#### Vertretung für Herrn Haßler in der Woche vom 24. Bis 28. November 2025

In der Woche vom 24.-28.11.2025 ist Herr Haßler bei einer Fortbildung. Vertreten wird Herr Haßler in dringenden seelsorglichen

Fällen bzw. im Fall einer Beerdigung von Frau Pfarrerin Angelika Büchelin, Pfarrerin in unserer Kooperationsgemeinde Denzlingen (Tel: 07666/9447149, Mail: angelika.buechelin@kbz.ekiba.de)

#### Evangelisches Pfarramt Vörsstetten

Sabine Keller (Assistenz und Sekretariat): Tel: 07666-2263; Fax: 07666-902429 oder e-mail: ev-kg-voerstetten@t-online.de

Pfr. Martin Haßler: Tel 07666/2263 oder

e-mail: martin.hassler@kbz.ekiba.de

Homepage: www.kirche-voerstetten.de

Öffnungszeiten des Pfarramtes: Dienstag von 9-12 Uhr und Donnerstag von 15-18 Uhr.

Termine mit Pfr. Haßler nach telefonischer Vereinbarung.

#### LIEBENZELLER GEMEINDE



Liebe Amtsblattleser/innen,  
hier erhalten Sie die aktuellen Veranstaltungs-Infos unserer Gemeinde für die nächste Woche.  
Alle Interessierten, unabhängig ihrer Konfession, sind bei uns herzlich willkommen.  
Ihnen allen eine gute und gesegnete Woche.

Ihr Matthias Luz, Gemeindepastor

#### Unsere wöchentlichen Veranstaltungen:

Sonntag, 23.11.: **10:30 Uhr Gottesdienst**

Mittwoch, 26.11.: **19:30 Uhr Gebetstreff**

Freitag, 28.11.: **08:15 Uhr Gebetstreff**

Samstag, 29.11. **Adventskranzbinden** – Infos siehe Flyer unten

Sonntag, 30.11.: **10:30 Uhr Gottesdienst**

Herzliche Einladung zum Gottesdienst in unserem Gemeindezentrum – mit **Kinderprogramm**.

Wir freuen uns auf die gemeinsame Zeit!

Bei seelsorgerlichem Gesprächsbedarf oder dem Wunsch nach Gebet oder Segen bieten wir gerne die Möglichkeit zu einem persönlichen Gespräch an

Wir laden alle Interessierten herzlich ein und freuen uns darauf gemeinsam Gottesdienst zu feiern!

Wenn Sie sich erst einmal unverbindlich informieren möchten, schauen Sie sich auf unserer Internetseite um. Dort finden Sie auch weitere Kontaktmöglichkeiten.

Unsere **Pfadfindergruppen** treffen sich donnerstags. Bei Interesse dürfen Sie sich gerne bei Anna Ziebold 0178-3996339 oder per Email: annabuderer@hotmail.com melden.

**KEINE ZEIT? KEIN PROBLEM!**

**WENN ES SCHNELL GEHEN MUSS,  
EINFACH ONLINE BUCHEN.**



**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

www.primo-stockach.de • Tel. 07771 9317-11





Liebenzeller Gemeinde Vörstetten

Viehweidweg 3

[www.lgv-voerstetten.de](http://www.lgv-voerstetten.de) / [info@lgv-voerstetten.de](mailto:info@lgv-voerstetten.de)

Mail und Telefon Pastor Luz: [matthias.luz@lgv.org](mailto:matthias.luz@lgv.org) / Telefon: 07666/9429072

Büro und Gesprächszeit: Dienstag 16:30 Uhr – 18:00 Uhr & Donnerstag 10:00 Uhr – 12:00 Uhr

## KATHOLISCHE KIRCHENGEMEINDE



### Gottesdienste der Kirchengemeinde An der Glotter

#### Wir laden ein zu den Gottesdiensten:

#### Samstag 22.11.

Reute	18:00 Uhr	Eucharistiefeier am Vorabend mitgestaltet vom Kirchenchor
-------	-----------	---

#### Sonntag 23.11.

Glottertal	09:00 Uhr	Eucharistiefeier (A)
D. St. Jakobus	10:30 Uhr	Eucharistiefeier mit Livestreamübertragung

#### Samstag 29.11.

Vörstetten	18:00 Uhr	Einstimmung in den Advent
------------	-----------	---------------------------

#### Sonntag 30.11.

Glottertal	09:00 Uhr	Eucharistiefeier (B)
Heuweiler	10:30 Uhr	Kleine Wort-Gottes-Feier zum Beginn der Adventszeit mit Segnung des Adventskranzes

D. St. Jakobus	10:30 Uhr	Eucharistiefeier mit Livestreamübertragung mit Einführung des neu geweihten Diakons Christophe-Emmanuel Legrand mitgestaltet vom Ökumenischen Kinder- und Jugendchor Die Erstkommunionkinder erhalten am Ende ihren Gebetsschatz
Vörstetten	17:00 Uhr	Raum der Stille
Glottertal	20:00 Uhr	Besinnliche Einstimmung in den Advent mit der Musikgruppe „Klangwelle“

**Die vollständige Gottesdienstordnung der Kirchengemeinde An der Glotter entnehmen Sie bitte dem Pfarrbrief oder der Webseite [www.an-der-glotter.de](http://www.an-der-glotter.de)**

#### Ministranten

Die Ministranten treffen sich **jeden Montag** von 18:30 Uhr – 19:30 Uhr im katholischen Gemeindezentrum.

#### Öffnungszeiten des Pfarrbüros

Dienstag von 10:00-12:00 Uhr und 16:00-18:00 Uhr

Mittwoch und Donnerstag von 10:00-12:00 Uhr

#### Röm.-kath. Kirchengemeinde An der Glotter

##### St. Maximilian Kolbe Vörstetten

**Geschäftsführendes Pfarrbüro:** Berliner Straße 18, 79211 Denzlingen, Tel. 07666-911330, [info@an-der-glotter.de](mailto:info@an-der-glotter.de); [www.an-der-glotter.de](http://www.an-der-glotter.de)

Öffnungszeiten: Dienstag von 10:00-12:00 Uhr und 16:00-18:00 Uhr, Mittwoch und Donnerstag von 10:00-12:00 Uhr

Außerhalb der Öffnungszeiten erreichen Sie für **seelsorgliche Anliegen** ein Mitglied des Seelsorgeteams unter Tel. 07666-91133-28.

#### Samstag 29.11. um 18.00 Uhr Lichtfeier

Herzlich laden wir besonders auch Familien und Erstkommunionfamilien zur Einstimmung in den Advent am **Samstag, den 29.11., um 18.00 Uhr** ein. Mit Licht und Musik wollen wir uns auf die Adventszeit einstellen. KoMShalom wird die Wort-Gottes-Feier (mit Kommunionausteilung) in besinnlicher und stimmungsvoller Weise musikalisch mitgestalten. Anschließend gibt es die Möglichkeit, draußen am Feuer bei Gebäck, Punsch und Glühwein gemütlich zusammen zu sein.

#### Ab Sonntag, 30.11. lädt der Raum der Stille ein!

Einen beruhigenden Gegenpunkt zur manchmal hektischen Umtriebigkeit des Advents setzen wir regelmäßig mit unserem Angebot eines „Raums der Stille“.

An den 4 Adventssonntagen ist die Kirche jeweils in der Zeit von **17.00 Uhr bis 18.30 Uhr** in besonderer Weise illuminiert und lädt alle Ruhesuchenden ein, für eine Weile bei meditativer Musik Stille zu erleben. Bleiben Sie jeweils, so lange Sie möchten. Schauen Sie Licht! Hören Sie Stille!

## VEREINSNACHRICHTEN



## ALAMANNEN-MUSEUM

### Winterprogramm 2025–2026

Erlebt das Museum im Winter neu! Mit spannenden Workshops, Mitmachaktionen und Führungen bietet unser Programm eine abwechslungsreiche Auszeit in der kalten Jahreszeit.



Unsere Sonderausstellung zum römischen Kaiser Valentinian I. läuft noch bis Ende März – begleitet von mehreren interessanten Themenführungen.

Bei allen Angeboten erwartet euch zudem eine kleine Bewirtung zum Kauf. Ausführliche Informationen zu jeder Aktion findet ihr auf unserer Webseite:

[www.alamannen-museum.de/events-termine/](http://www.alamannen-museum.de/events-termine/)

### Die nächsten Veranstaltungen im Überblick:

#### 23.11.

*Schöne und nachhaltige Weihnachtsdekorationen aus Naturmaterialien basteln*

*Mitmachaktion für Kinder und Erwachsene.*

#### 30.11.

*Alamannenpuppen: Eine kleine Stoffpuppe im alamannischen Stil herstellen – ganz ohne Nähkenntnisse.*

#### 07.12.

*Lebkuchenkekse selbst verzieren und anschließend mit Punsch am Feuer genießen. Für alle, die gerne naschen!*

Mehr Veranstaltungen findet ihr auf unserer Webseite – wir freuen uns auf euren Besuch!

## ASV RINGEN



### ASV Vörsstetten übernimmt Tabellenführung – Klarer 30:0-Sieg gegen KSV Haslach II

Der Mannschaftskampf am 15. November 2025 in der Vörsstetter Halle bot eine konzentrierte und geschlossene Teamleistung des ASV Vörsstetten. Mit einem deutlichen 30:0-Erfolg gegen den KSV Haslach II setzte sich die Heimmannschaft an die Spitze der Bezirksliga Südbaden Bezirk II.

Der Abend begann mit einem kampflosen Sieg durch Luca Steigert, der dem ASV die ersten vier Punkte einbrachte. Im Schwergewicht legte Michael Mattern nach und gewann frühzeitig durch technische Überlegenheit. Im 61-Kilo-Freistil entwickelte sich ein ausgeglichener Kampf - Mischa Thoma holte einen kontrollierten 7:3-Punktsieg. Anschließend zeigte Lukas Erschig in der 98-Kilo-Klasse eine souveräne Leistung und beendete seinen Kampf ebenfalls vorzeitig.

Mit einer 14:0-Führung ging es in die Pause. Danach folgten schnelle Entscheidungen: Silas Mackrle und Louis Klein punktetten jeweils früh und holten Schultersiege. Daniel Zehnle zeigte im 71-Kilo-Freistil eine starke technische Vorstellung und siegte klar mit 18:2. Den letzten Kampf des Abends entschied Florian Schöpfler nach kurzer Zeit ebenfalls per Schultersieg für sich.

Mit dem Sieg übernimmt der ASV Vörsstetten die Tabellenführung und geht mit einer guten Ausgangslage in die kommenden Begegnungen.

Unsere Jugend in der Bezirksjugendliga musste sich leider mit einem 15:20-Ergebnis dem ASV Kappel J geschlagen geben.

Unsere nächste Begegnung der Aktiven findet am Samstag, den 22.11.25 um 18:30 Uhr auswärts gegen den AC Gutach-Bleibach II statt. Unsere Jugend hat kampflos gewonnen.

Ihr ASV Vörsstetten

## TENNISVEREIN



### Einladung zum Dialogabend – Tennisverein denkt Zukunft neu

Der Tennisverein lädt alle Mitglieder und Interessierten herzlich zu einem offenen Austausch über die Zukunft des Vereins ein. Gemeinsam wollen wir über die aktuelle Vorstandsstruktur sprechen, neue Ideen entwickeln und den Verein zukunftsfähig ausrichten.

Termin: Donnerstag, 20. November

Uhrzeit: 19:30 Uhr

Ort: Clubheim des Tennisvereins

Für Getränke ist gesorgt.

Ob langjähriges Mitglied oder neue Stimme – Ihre Meinung ist gefragt! Wir freuen uns auf rege Teilnahme und einen konstruktiven Abend.

Der VTV-Vorstand

## VfR



### VfR Vörsstetten aktuell:

#### Herren: Punktgewinn bei SG Simonswald 2

Die erste Mannschaft bestätigt ihre Form und fährt nach dem Sieg in der Vorwoche erneut einen wichtigen Punkt ein. Beim Auswärtsspiel in Simonswald geriet man früh in Rückstand, als die Gastgeber in der 16. Minute zum 1:0 trafen. Nach der Pause zeigte der VfR jedoch eine klare Steigerung und belohnte sich, als D. Böhler per Kopf nach einer Ecke von T. Bühler (66.) zum verdienten 1:1-Ausgleich traf. Man blieb bis zum Schluss präsent und sicherte sich dank einer kämpferischen Leistung den zweiten Punktgewinn in Serie.

Das Spiel der zweiten Mannschaft wurde verlegt.

#### Frauen: Heimmiederlage gegen SV Gottenheim 2

Die VfR-Frauen hatten sich einiges vorgenommen im Heimspiel gegen den SV aus Gottenheim. In der Woche zuvor war man im Pokal knapp gegen eben diesen Gegner gescheitert, nun stand in der Liga die mögliche Revanche an. Der VfR begann wie die Feuerwehr. Vor allem über die Flügel gab es mehrere vielversprechende Angriffe. Zur Mitte der ersten Halbzeit kam Gottenheim besser ins Spiel und hatte bei einem Pfostentreffer Pech. Es entwickelte sich ein wilder Schlagabtausch. Nach der Pause erwischten die Gäste den besseren Start, aber der VfR emanzipierte sich nach 20 Minuten und war nun wieder besser im Spiel. Ein Treffer gelang allerdings nicht. Da entschied ein eigentlich harmloser Weitschuss die Partie. Das Spielgerät sprang vor der Vörsstetter Torhüterin auf und flog in einem hohen Bogen über sie hinweg ins Tor (89.). Die letzten verzweifelten Angriffe brachten nichts mehr ein und so musste der VfR die Tabellenspitze an die Nachbarn aus Sexau abgeben, gegen die man in zwei Wochen antritt.

### Die nächsten Spiele

**Do., 20.11. 19.00: VfR Herren 2 – FC Waldkirch 3**

**So., 23.11. 14.00: VfR Herren – FC Kollnau**

**So., 23.11. 16.00: VfR Herren 2 – FC Kollnau 2**

**So., 23.11. 18.00: VfR Frauen – SG Ebnet-Kappel 2**

### Rück-/ Ausblick Junior\*Innen:

**D-Jugend (SG Hochdorf) – SC Freiburg U12**

1:12

**D-Jugend (SG Hochdorf) – Freiburger FC 3**

1:6

**VfR B-Juniorinnen – SV Biederbach (Pokal)**

3:0

**VfR B-Juniorinnen – SpVgg Buggingen/ Seef.**

4:0

**SG ESV/ PSV Freiburg – VfR C-Juniorinnen**

0:7

**Sa. 22.11., 09.30: E-Junioren – Spieltag in Denzlingen**

**Sa. 22.11., 10.30: SG Hochdorf (D-Jugend)** – Alem. Zähringen 2

**Sa. 22.11., 10.30: SG Hochdorf (D-Jgd 2)** – SG Obers Elztal

**Sa. 22.11., 12.00: VfR B-Juniorinnen** – FC Ankara Gengenbach

**Sa. 22.11., 13.30: VfR C-Juniorinnen** – SG Breisgau Nord

Alle Mannschaften freuen sich auf Ihre zahlreiche Unterstützung.

## Der Vorstand

## VÖRSTETTER MITEINANDER



### Herzliche Einladung zu unseren Veranstaltungen

Mittwoch, 26. November, 16:00 Uhr

**Das Mittwochskino am Nachmittag zeigt:**

**Bach – Ein Weihnachtswunder**

Im Dezember 1734 bringt das Weihnachtsfest die Musikerfamilie Bach in Leipzig zusammen. Anna Magdalena, die zweite Frau von Johann Sebastian Bach und ausgebildete Sängerin, unterstützt ihren Mann, sodass er sich seiner Mission widmen kann. Bach will den Menschen das Göttliche mit seiner Musik näherbringen.

Das Oratorium soll rechtzeitig zur Weihnachtsmesse fertig werden. Stadtrat Adrian Stieglitz sowie der Superintendent wollen keine „opernhafte“ Musik hören, doch Bach hofft, mit dem Oratorium Dresdner Hof-Komponist zu werden und erwartet sich die Unterstützung aller Familienmitglieder. Sebastian Bach bittet seinen Sohn Emanuel um Hilfe, da er es ohne ihn nicht schaffen würde, das Werk rechtzeitig fertigzustellen. Das Oratorium kommt schließlich – nach einigen Hindernissen – unter der Leitung von Bach in der Kirche zur Aufführung.

Sonntag, 30. November, 11:30 bis 13:30 Uhr

**„Spaßzeit“ mit Elena**

Engeladen sind Vörstetter Kinder im Alter von 5 bis 6 Jahren zum gemeinsamen Spielen, Singen, Tanzen, kreativen Gestalten und einfach Spaß haben in der angenehmen Atmosphäre des Roteux Quartiers.

Vorzeitige Anmeldung durch die Eltern zur Teilnahme per WhatsApp an Elena Beck oder per Telefon: +4915119633673

Dienstag, 2. Dezember, 15:00 Uhr

**Weihnachtsfeier bei Kaffee, Kuchen, Singen mit dem Posaunenchor**

Begrüßen Sie mit uns an diesem Nachmittag eine Abordnung des Posaunenchores in der weihnachtlich geschmückten Begegnungsstätte und lassen Sie sich vom Team des Vörstetter Miteinander durch ein abwechslungsreiches Kuchenbuffet sowie kalten und warmen Getränken auf das Fest einstimmen. Gemeinsam werden wir bekannte Weihnachtslieder singen und den musikalischen Darbietungen lauschen.

Alle Veranstaltungen finden in der Begegnungsstätte im Roteux Quartier statt und sind kostenfrei.

Wie immer werden unsere Veranstaltungen auf der Homepage [www.vorstetter-miteinander.de](http://www.vorstetter-miteinander.de) angekündigt.

Wir freuen uns auf Deinen / Ihren Besuch

Die Vorstandschaft des Vörstetter Miteinander e.V.

## INTERESSANTES & WISSENSWERTES



### Adventsmarkt der Glottertäler Landfrauen

Am **Sonntag, den 23. November** veranstalten wir Landfrauen von 10 bis 17 Uhr einen Adventsmarkt in und um die Eichberghalle, in direkter Nachbarschaft zur Adventsausstellung von Blumen Rombach. Es werden von überörtlichen und einheimischen Anbietern Selbstgemachtes rund um Advent und Weihnachten angeboten. Kaffee und Kuchen und kleine Speisekarte nach Landfrauenart. Parkplätze: Schule, Rathaus, Sportplatz und Rewe.

Vielen Dank und freundliche Grüße

Gabi Kapp, Landfrauen Glottertal

## REGIO-VERKEHRSBUND FREIBURG



### Im Advent günstig mit Bus & Bahn unterwegs

**An Adventssamstagen kostet die Tageskarte mit den Apps von RVF und VAG 25% weniger**

An allen vier Adventssamstagen kostet die Tageskarte des RVF 25% weniger. Dies gilt allerdings nur, wenn sie per App RVF mobil oder VAG mobil gekauft wird. Der Gutschein-Code **ADVENT25** kann einmalig eingegeben werden, also für einen der Samstage, jeweils bis zu vier Tage im Voraus. Er gilt für alle Tageskarten in allen Preisstufen.

Zur Nutzung des Codes einfach eine der beiden Apps herunterladen und anschließend unter dem Menüpunkt „Mobilticket“ im Feld „Gutschein einlösen“ ADVENT25 eingeben. Groß- und Kleinschreibung müssen dabei berücksichtigt werden. Anschließend die passende Tageskarte nach Personenanzahl und Preisstufe auswählen. Alternativ kann auch die gewünschte Tageskarte in den Warenkorb gelegt werden und der Code während des Bestellprozesses eingegeben werden.

Die Apps bieten außerdem eine Fahrplanauskunft mit Echtzeitinformationen und zeigen auf Wunsch auch Mobilitätsangebote wie Frelo und deren Verfügbarkeiten an.

Infos unter [rvf.de](http://rvf.de)





**PRIMOVERLAG**  
Heimat, Deine Blättle.

## Die Adresse vor Ort!

Handel > Handwerk > Gewerbe



FACHMARKT MASCHINEN - WERKZEUGE - EISENWAREN

### Das Programm für Sauberkeit!

Reinigungsgeräte für Profis und Heimwerker



Hochdruckreiniger · Kehrmaschinen  
Nass-/Trockensauger und viele weitere  
Helfer für Profis und Heimwerker!



Wir beraten Sie gerne.

**Hiss Fachmarkt GmbH**  
79356 Eichstetten, Bruckmatten 45, Tel. 0 76 63/9 38 60

**Paul Schmieder**  
Fenster & Türen



**Beratung Planung  
Montage Kundendienst**

Waidmattenstraße 6  
79232 March-Buchheim

**Tel. 07665 / 13 43**  
Fax: 07665 / 48 03

**Sonnenschutztechnik**

BERATUNG | PLANUNG | VERKAUF | MONTAGE



ROLLLADEN | JALOUSIEN | MARKISEN | GARAGENTORE | TERRASSENDÄCHER

Abrichstr. 8 · 79108 Freiburg · **Tel. 0761 / 13 20 54** · Fax 13 20 55  
[www.mathis-sonnenschutz.de](http://www.mathis-sonnenschutz.de) · [info@mathis-sonnenschutz.de](mailto:info@mathis-sonnenschutz.de)



**WURCHBAU**

**Harald Wurch**

Bauunternehmung  
Meisterbetrieb im  
Hoch- u. Tiefbau

Im Winkel 14 · 79232 March  
Tel. 07665 - 947 58 27  
Handy 0171 - 427 48 37

- Maurer- und Betonbauarbeiten
- Erd- und Kanalisationsarbeiten
- Aus- und Umbauten
- Altbausanierung
- Abrissarbeiten
- Reparaturarbeiten
- **Ausbau und Entsorgung  
asbesthaltiger Materialien**

## Verstopfte Rohre

in Küche, Bad, WC, Keller  
privat oder Gewerbe?

**Schirmeier Notdienst Tag und Nacht**

Tel. 0 761 / 870 68 53, mobil: 0174 - 3 34 74 85

- Traktoren · Landmaschinen
- Kommunalgeräte · Forstgeräte
- Gartengeräte · Rasentraktoren
- Rasenmäher · Reinigungstechnik



Elzstraße 16 · 79350 Sexau  
☎ 07641/93 09 49-0



**HILDMANN**

MALER | AUSBAUARBEITEN

**WWW.MALER-HILDMANN.DE**

**TEL. 07665 - 41748**



# ADVENTS-TÖRTCHEN MIT HÜTTENKÄSE-HASELNUSS-SCHOKO-FÜLLUNG, SCHNEE-MÜTZE UND CRANBERRY-BOMMEL, LIMETTEN-COOKIES & KAFFEE WIE IM SKI-URLAUB

## ZUTATEN

Zutaten für jeweils 4 Personen

### ADVENTSTÖRTCHEN MIT HÜTTENKÄSE-HASELNUSS-SCHOKO-FÜLLUNG, SCHNEEMÜTZE UND CRANBERRY-BOMMEL

#### TEIG

3 Eigelbe  
3 EL warmes Wasser  
70 g Zucker  
1 Päckchen Vanillezucker  
3 Eiweiße  
30 g Zucker  
100 g Mehl  
3 ½ EL Speisestärke  
35 g Butter  
FÜLLUNG

280 g frischer Hüttenkäse  
140 g Zucker  
20 g Zitronat, kleingeschnitten  
40 g geschälte Haselnuss-Kerne, gehackt  
50 g Schokosplitter  
1 Eiweiß

1/2 Zitrone, davon der Saft  
65 g Puderzucker  
1 ½ gehäufte EL Cranberry-Kerne  
AUSSERDEM:  
Butter zum Einfetten der Förmchen  
16 runde Tortelett-Förmchen

### LIMETTEN-COOKIES MIT LEICHTER INGWER-NOTE (für 1 Backblech)

5 Eier  
380 g Zucker  
1 EL lieblicher (süßer) Weißwein  
3 EL Olivenöl  
400 g Mehl  
½ cm Ingwer, geschält, gerieben  
2 Bio-Limetten, davon der Abrieb  
20 g Zucker  
30 g Butter

### KAFFEE WIE IM SKI-URLAUB (für 4 Personen jeweils 2 Tassen)

1 Tasse trockener Rotwein  
1 Tasse Cognac  
6 Tassen Kaffee  
8 EL Zucker  
2 Zitronen, davon der Abrieb

## ZUBEREITUNG

### ADVENTSTÖRTCHEN MIT HÜTTENKÄSE-HASELNUSS-SCHOKO-FÜLLUNG, SCHNEEMÜTZE UND CRANBERRY-BOMMEL

Den Backofen auf 160°C Ober-/Unterhitze /140°C Umluft) vorheizen. Backförmchen ausfetten. Die Eigelbe und 3 EL warmes Wasser verrühren, Zucker und Vanillezucker hinzufügen. Alles zu einer Creme gut verrühren. Die Eiweiße steif schlagen, dabei nach und nach 30 g Zucker hineinrieseln lassen. Eischnee behutsam auf die Eigelbmasse gießen. Mehl und Speisestärke vermischen und darüber sieben, dann unterziehen. Butter bei geringer Hitze zerlassen und auch hinzufügen, nochmals alles vermischen. Backförmchen leicht mit Mehl bestreuen und bis zur Hälfte der Höhe mit dem Teig füllen. Im Backofen bei 160°C Ober-/Unterhitze /140°C Umluft) 15 Min. backen. Tortelett-Förmchen stürzen und die Torteletts auskühlen lassen. Den Hüttenkäse durch ein Sieb in eine Schüssel streichen und mit dem Zucker gut vermischen. Zitronat, Haselnüsse und Schokosplitter hinzufügen und verrühren. Die Hälfte der Torteletts mit der Hüttenkäse-Mischung bestreichen und die andere Hälfte Torteletts darauflegen. Eiweiß mit Zitronensaft und Puderzucker verrühren und die Oberfläche der Torteletts mit der dickflüssigen Glasur bepinseln. Darauf nun in der Mitte die Cranberries wie ein Bommel anrichten und servieren.

### LIMETTEN-COOKIES MIT LEICHTER INGWER-NOTE

Backofen auf 160°C Ober-/Unterhitze /140°C Umluft) vorheizen. Ein Backblech mit Backpapier auslegen. Alle Eier in eine große Schüssel geben und verquirlen. Zucker hinzufügen und kurz schlagen. Wein, Öl, Mehl, geriebenen Ingwer und Limetten-Abrieb dazugeben und das Ganze zu einem weichen Teig gleichmäßig vermengen. Mit feuchten Händen nussgroße Teigbällchen daraus formen und auf dem vorbereiteten Backblech in ausreichendem Abstand verteilen. Mit 20 g Zucker gleichmäßig bestreuen und im Backofen 20 Min. bei 160°C Ober-/Unterhitze /140°C Umluft) hell backen.

### KAFFEE WIE IM SKI-URLAUB

Rotwein und Cognac in einen kleinen Topf gießen, Kaffee hinzufügen und gut umrühren. Mit Zucker und Zitronenabrieb unter ständigem Rühren erhitzen, sehr heiß servieren und genießen. Für die 2. Tasse dann nur nochmals kurz erhitzen, auch hier das Rühren nicht vergessen.

## TIPPS & TRICKS

Die Limetten-Cookies schmecken auch lecker, wenn man sie frittiert. Wer den Spezialekaffee alkoholfrei möchte, kann den Rotwein durch roten Traubensaft ersetzen und statt des Cognacs einen weißen Traubensaft nehmen. Doch an das Original kommt die nichtalkoholische Variante geschmacklich nicht heran. Vanillezucker wird aus Vanille-Extrakt (oder zerkleinerten Schoten) und Zucker gemacht, Vanillinzucker hingegen ist aus synthetischer Herstellung, oft auf Basis von Kumin und Nelkenöl.



# ANZEIGEN Kalkulator

## Helfende Hände gesucht

Sie brauchen Unterstützung? So schnell können Sie Ihre Stellenanzeige buchen. Einfach Anzeigenformat sowie Verbreitungsgebiet auswählen und Ihr Anzeigenpreis wird direkt online berechnet.

[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

EINFACH  
ONLINE  
BUCHEN



## Wir bringen Sie zum Kies!



Steinharte Typen für unser Werk in **Burkheim & Wyhl** gesucht.

**Schlosser** m/w/d

**Betriebsleiter** m/w/d

**Produktionsmitarbeiter** m/w/d

**Minijob Schiffsverladung** m/w/d

**Minijob Berufskraftfahrer** m/w/d

**Gerne auch Rentner & Quereinsteiger!**

[www.uhl.de/karriere](http://www.uhl.de/karriere)



## Ambulanter Pflegedienst

zuverlässig.kompetent.einfühlsam.



Pflege und Unterstützung im Alltag

Medizinische Versorgung

Hilfe für Angehörige

Beratung rund ums Thema Pflege

Soforthilfe: 07641 461-1426

[www.pflegedienst-emmendingen.de](http://www.pflegedienst-emmendingen.de)



Emmendingen

Ambulanter Pflegedienst

## Tagespflege „am Mühlbach“

Für Abwechslung vom Alltag & Gemeinschaft



Betreuungstage von einem bis fünf Tage pro Woche, je nach Bedarf wählbar!

Hin- und Rückfahrt durch unseren Fahrdienst!

Kostenloser Schnuppertag & Beratung möglich!

Wir freuen uns auf Sie!



Ramistraße 7, Emmendingen, 07641 95407-0, [www.haus-tecum.de](http://www.haus-tecum.de)



HAUS TECUM  
Tagespflege  
„Am Mühlbach“



## Wohnung in der Sonne gesucht!

Frisch pensionierte Beamtin mit Ambitionen zum Reisen sucht 2-Zimmer-Wohnung in Vörsstetten und Umgebung zum 01.02.2026. ca. 60 m<sup>2</sup>, Süd-Balkon, keine Haustiere, Nichtraucherin, ...

**Tel. 02104 508 87 40**

## Bonitätsgeprüfter Bankkunde sucht

**Mehrfamilienhaus** zum Kauf über

Deutsche Bank Immobilien GmbH, Christian Rees, 0178 - 327 84 45.



An alle Camper! Wir haben einen Weihnachtswunsch, seriöses Ehepaar sucht ein gepflegtes Wohnmobil oder Campingbus für Urlaub, zum Kauf. Gerne neuer und gepflegt, aber auch älter und gepflegt. Wir freuen uns über jedes Angebot und wünschen eine schöne Vorweihnachtszeit. **Tel. 0178 487 00 35**

## Weihnachtsbäume

bis 8 Meter, Lieferung nach Absprache.

07822 - 303 01

## DRUCKSACHEN AB AUFLAGE 1...

**MIT UNS FINDEN SIE DIE RICHTIGE WERBEFORM FÜR IHREN KUNDENFANG**

Wussten Sie schon, dass beim Primo-Verlag nicht nur Ihr Heimatblatt hergestellt wird? Vor allem Kommunen, Schulen, Vereine und Kirchen nutzen gerne unser vielfältiges Angebot an Druckdienstleistungen. In unserer hochmodernen Druckerei entstehen nicht nur PRIMO-Heimatblätter. Von uns erhalten Sie auch Ihre privaten oder geschäftlichen Drucksachen.

Publikationen:	Amts- und Mitteilungsblätter, Festschriften/Chroniken, Bücher, Vereinszeitungen, Schülerzeitungen
Geschäftspapiere:	Visitenkarten, Briefbogen, Formulare, Durchschreibesätze, Geschäftsberichte
Werbemittel:	Blöcke, Kalender, Broschüren, Prospekte, Flyer, Mailings, Kataloge, Plakate
Private Drucksachen:	Einladungen, Grußkarten, Trauerkarten, Hochzeitszeitungen, Familienanzeigen
und vieles mehr...	



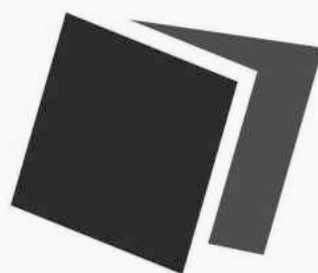
**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
☎ 07771 9317-932 ✉ [print@primo-stockach.de](mailto:print@primo-stockach.de)  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



Neu: Die Primo-App

# S' Blättle immer dabei!



**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

Ob Leserinnen oder Leser, Vereine,  
Kommunen oder Gewerbetreibende -  
das eBlättle vom PRIMO bietet Vorteile  
für alle, die ihr Blättle immer ganz nah  
bei sich haben wollen!



Erhältlich im  
**App Store**



APP ERHÄLTlich BEI

**Google Play**

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
Meßkircher Str. 45 · 78333 Stockach · Tel. 077 71 / 9317 11  
info@primo-stockach.de · [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

 **PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

DEN LEBENSKREIS EINES  
MENSCHEN WÜRDIGEN.

WIR setzen besondere  
Akzente.

### Bestattungshaus Frank Siegwarth

Inh. Christina Siegwarth e. K. Meisterbetrieb

79312 Emmendingen | Gartenstraße 6 07641 / 33 88

79336 Herbolzheim | Hauptstraße 37 07643 / 93 78 81

www.bestattungshaus-siegwarth.de



## Obacht, bitte lesen!

*Auch Kleinigkeiten können Ihren Geldbeutel deutlich auffrischen!*

Suche u. kaufe Möbel, Porzellan, Bleikristall,  
Schnitzereien, Bilder, Teppiche, Zinn, Handtaschen, Abendkleider,  
Trachten, Uhren, Tafelsilber, Schmuck und andere Nachlässe.

**Pelzmäntel und Pelzjacken ab 500,00 bis 3.000,00 Euro.**

Lammfell - Lederjacken.

**Wir freuen uns auf Ihren Anruf, Tel. 0781- 47 44 57 21**  
**Familie Pauluna**



## Zitrusfrüchte direkt von Sizilien - frisch, unbehandelt, super lecker

- 100% unbehandelt (ungespritzt & ungewachst)
- natürlich ausgereift und vollreif gepflückt
- bei kühler Lagerung lange haltbar
- Abholung nach **Vorbestellung** Samstags in der Hanferstr. 20 in 79108 an diesen Terminen:  
6.12., 13.12., 20.12.25

### Navel-Orangen

4 kg - 15 €

7 kg - 22 €



### Clementine

5 kg - 19 €



### Grapefruit

1 Stk. - 1,50 €



### Zitronen

1 Stk. - 1 €

4 kg - 15 €

7 kg - 26 €



Bestelle jetzt deine frischen Früchte bequem auf  
**www.asal-orangen.de**

☎ 0163 7122699

✉ kontakt@asal-orangen.de



# HÖREN. LEBEN.



Hören in allen  
Farben & Facetten

WIR SIND IMMER IN IHRER NÄHE:

EMMENDINGEN Ritterstraße 7 Tel.: 07642 - 29 25

EMMENDINGEN Landvogtei 5 Tel.: 07641 - 93 47 93

**www.fb-hoersysteme.de**

## Achtung Familienbetrieb kauft

Pelze, Bleikristall, Teppiche, Krokotaschen, D. Taschen,  
Abendgarderobe, Armbanduhren, Wanduhren, Bilder,  
Vorwerkstaubsauger, Musikinstrumente, alte Möbel,  
Nähmaschinen & Schreibmaschinen, Tafelsilber,  
Goldschmuck, Modeschmuck jeglicher Art.

Komme vor Ort zahle in bar

Familienbetrieb seit 1985, **Tel. 0171 - 342 28 39**

## BESUCHEN SIE DEN VOGTSBURGER WEIHNACHTS- UND MITTELALTERMARKT IN BURKHEIM VOM 28. NOV. - 30. NOV 2025

► Programm unter [www.gewerbeverein-vogtsburg.de](http://www.gewerbeverein-vogtsburg.de)

## Deutschlehrer/in gesucht

Wir suchen eine/n Deutschlehrer/in für unsere 8-jährige Tochter (englische Muttersprache). Ideal für Studierende der Pädagogik, Linguistik oder verwandter Fachrichtungen. Nachhilfeeferfahrung ist von Vorteil, aber nicht erforderlich. Flexible Arbeitszeiten und faire Bezahlung; Details können besprochen werden.

Bitte kontaktieren Sie uns unter: [eriksonfamilie@gmail.com](mailto:eriksonfamilie@gmail.com)

**EINzelSTÜCKE  
& RESTPOSTEN  
STARK  
REDUZIERT**

BIS ZU

# 50%

30-50 % Rabatt sichern  
Nur solange der Vorrat reicht

**Standort Malterdingen**  
Gewerbegebiet - Stöckstr.3 - 79364 Malterdingen

**Freitag 21.11.2025 8-20 Uhr**

**Samstag 22.11.2025 8-16 Uhr**

STIHL HONDA TIGTA

DEUTZ-DEUTZ

HURBAUER

FERRARI

Heilbrunn

# KRUMM

**Landtechnik  
Motorgeräte**

[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)